

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION
PARA PAMPLONA.
 Un mes . . . 1'25 pesetas.
 Tres meses . . . 3'50 .
 Seis meses . . . 6'75 .
 Doce meses . . . 12'50 .

ULTRAMAR
 Seis meses . . . 15 pesetas.
 Doce meses . . . 30 .

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA.
 Tres meses . . . 4 pesetas
 Seis meses . . . 7'50 .
 Nueve meses . . . 12 .
 Doce meses . . . 14 .

EXTRANJERO.
 Tres meses . . . 11'75 pesetas
 Seis meses . . . 23 .

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25. Teléfono número 7.

Pamplona 4 de Agosto de 1896.

NUESTRA FAMA

Cada pueblo disfruta, no de la fama que merece, sino de la que le dan los otros. Por eso gozamos los españoles de una reputación de crueldad que no merecimos nunca, pero que tuvieron a bien colgarnos los escritores de aquellos países que llevan hoy la batuta en eso de repartir glorias y vilipendios en letras de molde a los demás. Pues ni en los tiempos primitivos fueron los pobladores de España más brutales, ni tanto siquiera, que los pueblos venidos a conquistar la Península, como los cartagineses, que tenían los horribles sacrificios humanos a Moloch, ó los romanos, con sus luchas del circo y su proverbial dureza de corazón. Ni es de creer que los godos trajeran costumbres más humanitarias que las de los hispano-latinos de aquellos días, ni tan poco los árabes de Muza ni las hordas de bereberes que en tantas sucesivas nos envió el continente africano. Así, y todo, y comparando nuestras de la Edad Media con las del resto de Europa, incluso la celta Italia, vemos que todos podían darnos crédito y raya en eso de la crueldad. En una palabra; nuestra brutalidad era la de los tiempos que corrían; más bien menor que la de los restantes europeos, pero como la aplicación desde arriba, puesto que entonces imponía nos nuestra voluntad a todos, de aquí que la memoria los volantes recibidos, quedase más impresa en ellos y latente el deseo de venganza. En los días presentes ni nuestras revoluciones políticas han sido más sangrientas que las de cuantos países pasaron por trances parecidos. Un siglo se cumplió ya desde que el Terror cubrió de sangre el suelo francés, y no han pasado veinticinco años desde los horrores de la Comuna y los fusilamientos en masa realizados por los verdugos.

Ni la rigida Inglaterra, que ametralló a los cipayos en la India; ni los Estados Unidos que exterminan metódicamente, pero implacablemente, a los pieles rojas de su territorio; ni Alemania que dió trato tan duro a los prisioneros y a los campesinos franceses; ni Rusia, que hace guerra sin cuartel a los tártaros; ni Turquía, donde a diario corre sangre de mujeres y niños vertida por sus tropas, ni las repúblicas sud-americanas, donde los generales y coronales pasan el tiempo fustigando los unos a los otros, ningún país del mundo tiene derecho a calificarnos de crueles a los españoles que, si alguna vez por represalias hicimos la guerra sin cuartel a nuestros contrarios, siempre hubimos de dejar callejones para la misericordia.

Y tanto es esto así, que hoy mismo nos sucede lo que a las personas que teniendo reputación de mal educadas, se ven en el caso de frecuentar la buena sociedad, las cuales, por temor a que sus actos y palabras contribuyan a aumentar esa reputación, hacen infinitos extremos de finura, y así lo que consiguen es sencillamente echarla a perder. Igual nos ocurre. Por miedo a la multitud de nuestra crueldad, guardamos toda suerte de consideraciones a los rebeldes cubanos, no solo concediéndoles el trato que daríamos a tropas regulares, sino extremando las blanduras con ellos y con sus cómplices y auxiliares.

El pago que nos dan está a la vista: los que, deportados, traemos a Madrid en vez de enviarlos a Ceuta, ó conspiran ó se fugan; los que llevamos a la isla de Pinos, se sublevan; aquellos jefes de la pasada insurrección a quienes no sólo perdonamos la vida, sino que les dimos pingües empleos, hoy están en la manigua; otros que recibieron de nosotros consideraciones más, como Giberga, tienen tomada ya para marcharse a ella el billete, tal vez de ida y vuelta, por si no les resulta bien la combinación.

Esta es la realidad, y no vemos el modo de cambiarla. Lícito, pues, nos ha de ser desahogarnos, descubriéndola sin ambages.

C. M.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 54

UN CRIMEN MISTERIOSO

POR P. S.

—Duerme—dijo entrando al cabo de un instante.—Nada tenemos que temer.

Y para mayor seguridad alejó a los criados.

—Ya estamos solos: hablad.

Santiago movió la cabeza con aire de satisfacción.

—Amigos míos, por esta razón creo que tengo el hilo.

—Todavía tenéis alguna esperanza?—murmuró Valentina.

—Empleo ahora a ver claro.

Aquí, para nosotros, lo que monsieur Beaulieu está dotado de la sagacidad necesaria a un juez de instrucción.

Seguid mi razonamiento. Juan Farades era rico; no se ha encontrado su fortuna; luego se le ha asesinado para robarle.

Supongamos por un momento que los asesinos sean realmente vuestros padres. El asesinato tuvo lugar entre once y media y doce de la noche, hora comprobada por los médicos. Luego si M. Arturo y M. Luis hubieran perpetrado el crimen, les

EFEMÉRIDES NAVARRAS.

4 de Agosto de 1474.

JUNTA DE AGRAMONTESES EN TAFALLA.

Aun despues de fallecidos el principe de Viana y la desgraciada princesa doña Blanca, no cesaron en Navarra las funestas luchas entre los dos partidos agramontés y beaumontés, que habian de traer consigo como fatal resultado la ruina del Reino. El rey don Juan de Aragón, mientras por un lado excitaba a los agramonteses a la guerra civil, por otro daba una amnistia general, aun a los reos de lesa majestad, mandando se les devolviesen los bienes confiscados. A estos actos, que denunciaban la astuta política de don Juan para mantener dividido el reino, siguieron otros de rigor contra los beaumonteses, los cuales en las personas del canceller de Navarra don Juan de Beaumont y de don Luis de Beaumont, conde de Lerin, fueron declarados traidores en una junta magna de prelados y caballeros agramonteses que reunió la princesa gobernadora doña Leonor en Tafalla, donde se obligaron todos a procurar cuanto pudiesen al partido contrario. Sin embargo de esto, ó quizá por esto mismo, Estella y otras poblaciones abandonaron el partido del rey y se adhirieron a los beaumonteses.

Han fallecido:
 En Arriba doña Maria Micaela Ureta y Oter
 En Miranda don Lucio Ubago.
 R. I. P.

CARTA DE CUBA.

El batallón de América en Cuba.

Manicargua 23 de Julio de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Confiado en la amabilidad de usted y en que los lectores de su ilustrado diario no verán con desden la suerte del batallón de América, que tras de largo tiempo de guarnecer a Pamplona hubo de abandonarla para trasladarse a estas latitudes, y en ellas reñir contra los enemigos de la patria, me propongo dar noticias de algunos de los individuos de él, ya que no pueda hacerlo de todos como quisiera por la división y subdivisión que de sus compañías se ha hecho en columnas y destacamentos y que la escasez de comunicaciones hacen difícil conocer.

Guarneciendo este centro de aprovisionamiento y enfermería y a muchas leguas de los primeros destacamentos, hay ochenta hombres del batallón citado, con el capitán don Juan Calvo, teniente don Francisco Berrio y el más veterano de las clases de tropa sargento de cornetas Diego Cabrera, con otros de su clase.

Abandonados a nuestras propias fuerzas para guardar el extenso perímetro del poblado, el primer cuidado del capitán Calvo fué perfeccionar las obras de defensa empezadas por el teniente

coronel, y hacer otras, sin más elementos que los que excesivamente pueden proporcionarse del pueblo y los que a balazo limpio hemos conseguido traer del campo, como son postes y alambres de potrerros.

Bien necesarias ha demostrado la práctica que eran estas precauciones, pues, son muchas las veces que los enemigos han intentado golpes de mano, que contra oficiales menos avisados que los señores Calvo y Berrio, noblemente secundados por las clases y soldados, este pueblo hubiera sido seguramente pasto de la tea enemiga.

La última tentativa la realizó numerosa partida cuyo jefe no conocimos, eligiendo como más oportuna la hora de media noche. El héroe de la defensa y que de intento cité antes, fué el maestro de cornetas a cuyo fuertecillo se acercó el enemigo hasta 50 metros, y que con fuego por descargas fué rechazado abandonando heridos y efectos.

Con estos y otros escarmentos al enemigo no ha sido raro cada vez que el pan u otros artículos han excaesado en el poblado, var salir al teniente Berrio con el sargento Garay ó Lirán con 20 hombres y separarse a larga distancia en busca de sabrosos boniato y demás víandas, sosteniendo tiroteos con el enemigo, en que si bien hemos tenido bajas tan sensibles como la muerte del cabo Jimenez y soldado Ramil, también le hemos causado muchas más, obligándole a dejar las suyas en nuestro poder llevándose gravemente herido el titulado comandante Rojas.

En este como en todos los destacamentos, hay un pequeño número de voluntarios que prestan valiosos servicios a la causa del orden, y entre los más caracterizados figura el conocido comerciante navarro don Dionisio Erice, quien, como yo, recuerda con fruición las cosas buenas de su provincia, como el vino que del propio cosechero, y de la misma cuba vemos vender a peseta el cántaro, mientras aquí una botellita de un líquido oscuro, que llaman vino, pero que no lo es, cuesta una peseta también.

En cambio, los cabritos no sé por qué razón no se venden a ningún precio, se dan despreciados, pues prefieren los de aquí comer el tasajo, que más propio que para comer sería útil para hacer abaracas.

Las únicas noticias que puedo dar del resto del batallón, son, que la representación con el Comandante Nuñez está en Santa Clara; el capitán Valbuena con su compañía hacia la Habana; el capitán Aguilera con la suya en Ortajena, y los capitanes Izquierdo y don Quintín, por Cienfuegos, y Juez en la Representación, todos conmigo y todos también con grande deseo de volver en breve a esa nobilísima tierra que tanto tiempo los albergara y dedicando todos un recuerdo a Navarra y a los navarros, con motivo de las fiestas de San Fermín.

Mi nombre no hace al caso; bástele saber que soy un soldado de este batallón agradecido a Navarra, y que desearia publicase en sus columnas esta carta.

Suyo afecto, y S. S.

UN SOLDADO.

CARTA DE JOSÉ.

Panticosa 2 de Agosto de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi estimado amigo: Decía en mi anterior hablando por impresiones recibidas en el momento de mi llegada, que las golondrinas han desaparecido de Panticosa. No estaba en lo cierto; lo que han hecho ha sido cambiar de fondo, del «Hotel de La Casa» se han trasladado a la «Posada de María Bello». Allí, encima del Estanco, tienen sus habitaciones recién construidas con barro y puros y por cierto que es el único nuevo que se observa por dentro y por fuera de aquel edificio levantado en los tiempos que en estas montañas se casaban los osos con flecha.

Conste que, para consuelo nuestro, todavía vienen a Panticosa pájaros a anidar en los tejados, y para desdicha de algunos, pájaros a vivir en el Casino.

que las obras sustituyan a las palabras. Nuestro viaje a Calcuta es indispensable.

Poco a poco sus amigos participaban de su entusiasmo, y hasta sonreían ante la idea de probar a Beaulieu que ellos lograban lo que él en vano trataba de conseguir.

—Debemos partir inmediatamente,—dijo Vellazay.—No tenemos mas tiempo que el preciso para reunir los fondos necesarios y ponernos en marcha.

—Voy a despertar a mi madre,—dijo Juana.

—No. Lo necesario es impedir que salga de de aquí. Ocúltadle los periódicos, y tratad de convencerla de la conveniencia de que en una semana no vea a su esposa. Dentro de mes y medio ó dos meses, estaremos aquí. Pablo despidámonos. Yo os aseguro que el éxito coronará nuestros esfuerzos.

Pablo dejaba hablar a su amigo; pero lo cierto es que él no tenía mas que una mediana confianza.

Los dos tendieron su mano a las jóvenes, y los cuatro se miraron algunos instantes en silencio. Despues, como haciendo un esfuerzo, salieron.

Cuando estuvieron en el coche, Pablo, asiendo el brazo de Santiago, exclamó:

—¿Es serio lo que acabas de decir?

—No puede serlo más.

—¿Sigues creyendo todavía en la inocencia de los Farades?

—Más que nunca.

—¿Y acusas a Climpson?

He hablado de tiempos remotos y, efectivamente, aquí todo es tiempo gracias al propietario Roca, tallada y Compañía que solo se ocupan en ordeñar la vaca. «Los Baños y aguas de Panticosa» se encuentran en la época en que el pan se cortaba con cuchillo de piedra, es decir, en la infancia, sin haber dado un paso hacia la civilización y el progreso, desde el día en que principiaron a explotarse.

Aquí, por las noches, casi a oscuras se anda, y andan mal los dos únicos relojes; en los cuartos (que cuestan caros) no hay clavo para dejar la toalla; en el edificio donde dicen que se aspira el azoe, ni percha para colgar el abrigo, ni clavo para colgar el reloj, ni reloj de arena para cumplir con la prescripción médica. Aquí, que yo sepa, no se ha blanqueado el interior del edificio próximo a la Fuente, donde las paredes están manchadas de versos, ingeniosos algunos, pero otros de cuerpo de guardia y que los pocos cuantos tienen ojos; aquí no se hace camino agradable para que pueda pasear el agustista, ni se procura por los dueños distraccion alguna para el paciente.

Y tenga usted entendido, señor Director, que con los saltos de agua que nos rodean la luz eléctrica costaría unas pesetas, nuevos relojes unos cuartos, cinco céntimos media docena de clavos, una mano de cal para borrar aquello nada, y las las otras mejoras muy poco.

Pero repito, Roca tallada se limita a ordeñar la vaca.

Y si de los propietarios que no hacen nada por los enfermos, pasamos a los fondistas que los alimentan, veremos que aquí a los tuberculosos no está prohibido hoy por orden expresa facultativa, según dicen, el comer verduras lo mismo que en aquel tiempo que el servicio de transporte se hacía por carros ó diligencias y no era posible el traerlas.

Por eso venir a Panticosa es un castigo para el cuerpo y una paliza para el bolsillo; por eso en la «Fuente del higo» se leen unos versos imitación de Campoamor, que terminan así:

Pero es enfermedad más espantosa el venir a curar a Panticosa.

Como nadie nos ayuda, las distracciones nos las proporcionamos nosotros mismos. El ver en la montaña subir un hombre ó bajar una vaca, es un acontecimiento que nos llena de placer, tanto que los 800 bañistas (que no se bañan) formamos grupos decimos apuntando con el bastón ó señalando con el dedo: «Mira, ya, allá está.»

Ah, nuestros males, les seguimos con la vista como los astrónomos con el telescopio siguen las fases de los eclipses hasta que terminan. Presenciar por la mañana la salida de los coches con los dichosos enfermos que marchan, y esperar por la tarde la llegada de los coches con los infelices enfermos que vienen a pasar las de Cain, son también motivo de recreo. Murmurar despues del almuerzo y la comida de lo mal que nos han servido en el restaurant, es un postre delicioso y constituye una distracción agradable. Emplear el resto del tiempo contando con los dedos los días que nos faltan para largarnos de aquí, a fin de causar la envidia de aquellos que deben quedarse cuando nosotros nos vayamos, es para algunos el nectar de los antiguos dioses.

Al escribir esto miro al calendario y veo que aún me faltan once días.

¡Dios mío, dadme resignación para aguantarlos!

Todo esto cuando el tiempo es bueno; porque cuando el tiempo es malo, varía algo la cosa. No hay cabras que se riscan en las laderas ni hombres que se suben a las torres.

Por cierto que esta semana el único día aceptable hemos tenido la plebe un acontecimiento que nos lo ha proporcionado la nobleza, y se lo agradezco de todo corazón. El marqués de Santillana con su esposa, una hija del marqués de Valmediano, el de Perinán, el de Castrillo, el de Pastrana y otros acompañados de señoras, han demostrado que tienen excelentes piernas y pulmones a prueba, encaramándose por el monte y clavando en el picacho mas alto una bandera en-

—Si tuviera más confianza en la justicia, ya le hubiera denunciado; pero al mas leve rumor tendria tiempo de escapar, y prefero dejarlo dormir.

—Pero alejándonos nosotros, ¿quién le vigilará?

—¿Quién le retendrá aquí?

—La noticia del descurrimiento de pruebas absolutas en la culpabilidad de los Farades, le dará una seguridad completa y se quedará.

—¿Es decir que realmente partimos para Calcuta.

—Desembarcaremos en Ceylan, y de allí un barco de cabotaje nos llevará a la embocadura del Ganges. Sobre todo no digas una palabra a tu padre ni a ninguno de tus amigos. Puesto que contra los ingleses luchamos, es fuerza obrar en todo, hasta en las despedidas, francesas. Si nos falta buque francés, saldremos en uno de la compañía inglesa.

—Pero ¿en quién fundas tu absoluta confianza?

—En Smithwork, amigo mío.

—¡Smithwork forever!

Con Smithwork tengo para hacer prender a todos los Climpson del Reino Unido.

—¿Y Fadjeh?

—Hoy me despedirá de ella, por supuesto sin hablar de viajes.

—¿Y tu asociación con Climpson?

—Quedará deshecha. Hoy retiraré mi dinero del Banco.

—¿Cuánto llevarás?

—Unos cincuenta mil francos. ¿Y tú?

earnada que estuvo ondoando toda la tarde y parte de la siguiente mañana. Excuso decir cómo los seguimos con la vista cuando subían y cómo los admiramos cuando bajaron.

Los demás días hemos disfrutado de relámpagos, truenos y de abundante lluvia que en los altos se asemeja a nieve. El frío se dejó sentir y faltó poco para que algunos de esa grasa se convirtieran en sorbete de persona.

Estamos bajo el polo magnético, lo menos. Las nieblas se hallan agarradas a las montañas y al contemplar desde aquí abajo cómo corre y se extiende aquel humo que las envuelve, parece que un inmenso incendio está devorando las rocas basálticas que se hallan en las cumbres; que aquellos picos que, en días serenos se ven tocando el azul del cielo, a nuestra vista arden ocultos.

Hoy está nublado, y el sol, como si fuera una oblea blanca sobre un pliego de papel de estraza, nos manda de vez en cuando sus rayos que corremos a cogerlos, pero se desvanecen tan pronto como los suspiros que lanzan los necios que se creen dichosos.

Hoy ha habido titeres aquí; un verdadero espectáculo que amenazaba un tambor. Uno de los acróbatas ha pronunciado un discurso y después ha hecho planchas, y luego, unos perros que ladraban en cuatro idiomas, han hecho ejercicios, y enseguida ha recogido el artista unos reales de los espectadores y se han marchado con la música, digo, con el tambor a otra parte.

Una observación constante hecha en la Fuente nos ha demostrado que, ó los chatos no son materia abonable para la tuberculosis y el asma, ó que los chatos no vienen a Panticosa. No se vé uno ni para un remedio.

Anteayer se trasladaron del Grand Hotel á otro restaurant nueve individuos que en el comilan; los comizan á tortos y sé que no fué por que les servían bien.

Este es el tercer año que vengo á Panticosa, si este invierno continúo con la tos ya no vuelvo aquí á pasar las penas del purgatorio, me basta; haré cuenta de que en el puente próximo á los baños, he leído aquello de:

Lasciate ogni speranza,

y me conformaré con mi suerte protestando de estas aguas como protesté de las de Marquina. Hasta otra S. S. José,

GUERRA DE CUBA

Un combate.

La columna Aldea con fuerzas del batallón del Rey batió en Limonar (Matanzas) á numerosas fuerzas mandadas por el cabecilla el Inglés.

El combate fué rudo, y nuestros soldados consiguieron al cabo dispersar por completo al enemigo, causándole numerosos heridos y once muertos.

Laborantes presos.

La policía de la Habana ha detenido á 12 cargadores del vapor «Masco» por suponer que conducían correspondencia de los rebeldes y comunicaciones de los presos políticos.

Observación importante.

Leemos en El Correo Español: «El gobierno de España ha acordado en las siguientes preguntas que vamos á tener el honor de hacerle, toda la atención que el asunto merece:

«Es cierto que en las oficinas militares de Cuba hay 114 escribientes temporeros, todos ellos naturales del país, y muchos de antecedentes sospechosos, por ser hijos de familias que hacen causa común con los enemigos de España?

«Es cierto que necesitando en aquellos centros escribientes del cuerpo de oficinas militares, y habiéndolos reclamado el general Weyler, el ministerio de la Guerra se ha negado á enviarlos, pretextando que los que había eran insuficientes para desempeñar los servicios de la Península.

Excedentes de cupo.

De un momento á otro se publicará por el ministerio de la Guerra la real orden llamando á las filas á los excedentes de 1895.

En los primeros días del próximo mes ingresarán dichos excedentes de cupo en los cuerpos de ejército, para que presten servicio en la Península.

Los excedentes de cupo de 1894 serán llamados á medida que los capitanes generales de las regiones los consideren necesarios con arreglo á las fechas en que embarquen las fuerzas que van á Cuba.

Estos excedentes han de reemplazar en parte las bajas que dejan aquellos en la Península en ingenieros, artillería y caballería.

Pero como serán insuficientes para llenar este objeto, el resto se cubrirá con reclutas de nuevo ingreso.

No es probable por ahora; pero si las circunstancias lo exigieran, parece que serían llamados, con el fin de que aprendan la instrucción militar, los excedentes de cupo de 1893.

GACETILLAS

Hoy martes á las once de la mañana y en la Iglesia parroquial de San Juan Bautista de esta capital se celebrarán los funerales por el etc. no descauso del alma de doña Javiera Urroz y Huarte que á la avanzada edad de 80 años ha fallecido en esta capital.

En virtud del sorteo que ayer tuvo lugar entre los oficiales de los cuerpos de infantería de guarnición en esta capital, ha correspondido pasar al ejército de Cuba á los señores siguientes:

Del regimiento de la Constitución; capitanes, don Isidro Arias y don Juan Martínez; tenientes, don Manuel Martínez y don Juan Usoz.

Del regimiento de América; capitanes, don Juan Cordero y don José Lagarrilla; tenientes, don Santiago González y don Sabino Videgán.

Del regimiento de Cantabria; capitanes, don Marcos Rueda y don Eusebio Bascos; tenientes, don José Baedeco y señor Pérez Ampurias.

Ayer le fué administrado el Santo Viático al comerciante en vinos, don Miguel Aldaz, cuyo restablecimiento deseamos.

En el mercado de Pamplona rigieron ayer los precios siguientes:

Trigo de 20'50 á 21 reales rodo; cebada vieja á 14; id. nueva de 13 á 13'25; avena vieja á 13, idem nueva á 12; alholva de 15 á 15'50; habas de 17 á 17'50; girón á 13'50; beza de 14'25 á 14'50; maíz á 16'50.

Después de haber pasado una temporada en varios puntos de las provincias

Vascongadas, ha regresado á esta capital nuestro distinguido amigo el Excmo. Sr. Teniente general D. Agustín Aroz á quien tuvimos el gusto de saludar ayer.

Ayer salieron de las hierbas que en Berbizana tiene el Excmo. Sr. Conde de Espoz y Mina, los toros que han de lidiarse el día 9 en San Sebastián.

El empresario de la plaza de toros de Calahorra ha salido para Peralta con objeto de elegir otro toro más porque uno de los ya apartados hu sufrido una herida.

En la Secretaría del Instituto provincial de segunda enseñanza se encuentra á disposición del interesado un título de Bachiller expedido por el Rector de la Universidad de Zaragoza, á favor de don Francisco Apellaniz y Ojer.

El interesado puede pasar á recogerlo á dicha dependencia de diez de la mañana á una de la tarde.

En el número próximo publicaremos, Dios mediante, una carta que de México nos han escrito, detallándonos los trabajos ejecutados por la colonia española en pro de la patria.

El domingo se hicieron en la Caja Municipal de Ahorros 97 imposiciones por valor de 6.162'52 pesetas y 31 devoluciones, que importaron 3 790'68.

Se dice que ya no se verificará sorteo de comandantes y capitanes de caballería para Cuba, porque hay voluntarios bastantes.

Hace días se encuentra enferma de alguna gravedad doña Trinidad Ayala Irujo, madre de nuestro amigo y suscriptor don Regino Arbizu, celoso párroco de Olleta.

Deseamos que la enferma recobre pronto la salud.

Segun una estadística recientemente publicada, existen en Paris 200 carnicerías bifidógicas, en las cuales se han vendido en 1895 para el consumo, más de 30.000 caballos.

Le ha sido concedida la cruz roja de primera clase del Mérito Militar al teniente del batallón expedicionario de Cantabria, don Gregorio Eriés, por su comportamiento en la acción de Cinco Palmas.

Dicho valiente oficial, á quien felicitamos, está propuesto además para otras dos recompensas por méritos de guerra.

Ayer recibimos la visita de un valiente soldado pamplonés que acaba de llegar de Cuba y ha sido dado de baja en aquel ejército por inútil. Este soldado, que se llama Benito Ariaga, pertenece al batallón del Príncipe y hallándose forragueado en jurisdicción de Guantánamo el 12 de Marzo, con otros compañeros, fué atacado por la espalda siendo herido en el brazo derecho de un machetazo. El soldado se defendió con el Mauser, debiendo á su serenidad el haber salvado la vida. Ha estado en curación en el hospital de Guantánamo y ahora, como decimos, regresa á la península inútil del brazo derecho, que es precisamente el que más falta le hace para trabajar.

En los periódicos franceses llegados ayer á Pamplona hemos leído los detalles de una juerga que los amateurs de las corridas de toros celebraron por la tarde una corrida en las «Arenas bordelesas» por la cuadrilla de los «Niños madrileños» y con caballero en plaza. Las suertes de rejoncillo y capa fueron muy aplaudidas; pero, al notar que los toros no eran muertos, se aborotaron los 5.000 espectadores que llenaban la plaza y comenzaron por arrojar botellas, después bancos, luego tablas de la barrera y después tablonnes de los tendidos, concluyendo por tirar hasta los atriles de los músicos, á los gritos de ¡toros de muerte!

Se cansaron de arrojar proyectiles, por falta de munición y... se retiraron tranquilamente á sus casas.

La policía solo prendió á dos muchachos de 14 á 16 años.

Los desperfectos causados por los protestantes se calculan en 3.000 francos.

Se ha publicado una circular en la Gaceta señalando el plazo de un mes para que los excedentes de cupo puedan alegar las excepciones de tener otros hermanos en el ejército á que les da derecho la real orden publicada el 12 del pasado mes.

Se ha concedido aumento de sueldo por quinquenio á don Manuel Nafiez Crespo, catedrático del Instituto de 2.ª enseñanza de esta ciudad.

Ha sido nombrado jefe de esta comandancia el teniente coronel de carabineros don José Quero y Chica, que se hallaba al frente de la de Huasca.

Además de la feria de Estella señalada para el 1.º de Agosto, se celebrarán en este mes en Navarra: el 26 en Lerga, el 27 en Uztama y el 31 en Lodosa.

A la reserva de esta capital ha sido destinado el teniente coronel don Fausto Lopez del Castillo.

A las siete de la tarde del domingo último fué conucido al depósito municipal por los agentes de la autoridad el joven Domingo Cisuriz, con una herida en la pierna izquierda que le produjo Juan Sansó Sanchez que ingresó en el depósito á disposición del Juzgado.

Los guardias del puesto de Tudela han detenido á los sujetos Doroteo y Gregorio Aroz, padre é hijo, como autores del robo de 17 pesetas al vecino de Fustiñana Calixto Marqués, quien se encontraba herido en la carretera de Cabanillas á la referida ciudad á consecuencia de haberse caído del carro.

En el tren de las 4'25 de esta mañana ha salido para sus posesiones de Lumberras (Rioja) acompañado de su familia, en uso de licencia don Saturno Martínez, jefe de la cárcel de esta capital.

En Fitero se preparan varios festejos con motivo de las fiestas, y los aficionados al arte taurínico quedarán según dicen contentos.

Dos tardes habrá espectáculo naurino, matándose en cada una dos toros de acreditada ganadería, y corriéndose después vacuillas para la acción.

Segun noticias, el ganado que ha de lidiarse en Tarazona en la corrida del día

28, festividad de San Agustín, pertenecerá á la ganadería de los señores Hijos de Diaz.

Mañana se verá en la Audiencia de esta capital el juicio oral de la causa que, por el delito de hurto, se sigue á Ecequiel Fernandez á quien defenderá el letrado señor Ochoa y representará el procurador señor Abadía. Prestará declaración cuatro testigos. El fiscal pide para el procesado 125 pesetas de multa.

También se verá el juicio oral de la causa que, por el delito de atentado, se sigue á José María Burgos y á otro, á los que defenderá el letrado señor Ciga, siendo procurador el señor Perez. La causa procede del Juzgado de Tudela. El fiscal pide para el procesado tres años, cuatro meses y ocho días de prisión, más 200 pesetas de multa. Declararán seis testigos.

Por el Rector de este distrito universitario se ha concedido á doña Concepcion Villafranca un mes de prórroga para tomar posesión de la escuela de Salinas de Monreal.

El último recurso.—Como me suponía una vez quitadas las casetas del ferrial, destinada la plaza de toros para carros en el rondel y canes vagabundos en el toril, no queda otro centro de recreo en la capital de Navarra que el fronton de la Casa Misericordia; por ésta razón la concurrencia el domingo por la tarde era numerosa y de lo mejorcito de los aficionados tanto de los abonados á diario como de domingueros. Como los pelotaris de primera han cogido los guantes y palas y cogido la escopeta, y el perro, no hay que pensar, al menos por ahora, en partidos de los que tanto agradan al público; nos conformaremos con los que nos quieran dar buenamente los pelotaris de segunda, entre los que, como dije hace ocho días, los hay buenos y de inmejorables condiciones.

El domingo lucharon San Martín contra Julian Segura, llevando como parte secundaria el primero á Paco, no el de Uterga sino Martínez, y el segundo á Saturnino, á pala y á nueve juegos con pelotas grandes y blancas de las que luego se pintan.

Como Julian hace mucho tiempo que se retiró de la cancha, hoy, al volver á ella, se encuentra con que debido á la falta de costumbre no puede ganar á San Martín, que, en atención á la diferencia de años, debe ganarle siempre, aunque hay que tener presente que su compañero era más inferior que el de su contrario. De aquí que no pudo ganar el partido aunque hizo bastante con no perderlo. Se jugaron los diez bandos cinco á cinco, y después uno á uno para seis; de aquí la ventaja la llevó Julian debido á los buenos saques de su compañero y á los quince que jugó por bajo cosa difícil con pelotas que botan á la altura de cinco metros.

Contra lo que se esperaba al abuelo hizo un nuevo esfuerzo y tuli contenti.

Igualados nuevamente y cansadas las partes principales se acordó á petición del público suspender la función; buen acuerdo, puesto que aunque los jugadores hubieran querido seguir la trouada hubiera dispuesto lo contrario.

Y nada más.—Mediapala.

La compañía de los caminos de hierro del Norte participa al público que el día 9 del corriente será el último en que se apliquen las siguientes tarifas especiales de pequeña velocidad:

Número 15, del Norte, aprobada por real orden de 9 de Abril de 1895, y vigente desde el día 10 de Mayo del mismo año, para el transporte de Mercancías varias, divididas en once clases, desde Barcelona y Tarragona (Norte) á Madrid (Príncipe de Asturias).

Número 16 (nuevo), del Norte, aprobada por real orden y vigente también á partir de las fechas anteriormente citadas, para el transporte de Mercancías varias desde Valladolid (Norte) á Zaragoza (Arrabal), Barcelona y Tarragona (Norte) ó viceversa.

Solemnes cultos que en honor del Patriarca San Joaquín, se celebrarán en la iglesia de las Carmelitas Descalzas de esta ciudad.

La Novena empezará el día 8. Por las mañanas, durante la Novena, habrá misa rezada en el altar del Santo á todas horas, desde las cinco hasta las nueve inclusive.

Después de la misa de cinco se rezará todas las mañanas la Novena. Llamis de nueve será acompañada de armonium después de la cual se rezará otra vez la Novena.

Por las tardes la función empezará á las siete y media con el Rosario, á continuación serán la Novena y Plática; terminándose con Gozos cantados á orquesta.

El día 16 de Agosto, fiesta del glorioso Patriarca San Joaquín, por la mañana las misas empezarán á las 5, sucediéndose estas cada media hora, hasta las nueve inclusive.

A las seis y media, misa de Comunión general con cánticos.

A las diez misa solemne con exposición de S. D. M. y Sermón; quedando expuesto el Santísimo Sacramento hasta concluida la función de la tarde, que empezará á las cuatro.

Las pláticas del Novenario y Praegirio del Santo están á cargo de los R. R. P. Carmelitas.

El día 17 la imagen del Santo estará expuesta á la veneración de los fieles hasta las nueve de la noche.

Advertencias. 1.ª Los fieles, que verdaderamente contritos confesados y comulgados, asistan á toda la Novena, ganen indulgencia plenaria rogando á Dios por la intencón del Sumo Pontífice.

2.ª Item. 300 días de indulgencia por cada vez que asistan á dicha Novena, y 200 días á los que en cualquier día del año visiten la Capilla de San Joaquín. (Pío IX á de Mayo 1860).

Hace pocos días se ha celebrado en Paris el banquete llamado de los cien kilos, para asistir al cual es condición indispensable tener dicho peso cuando menos.

El presidente, elegido por aclamación, pasó de ¡130 kilos!

En un discurso ingenioso sentó los principios para lograr aquel grado de prosperidad material, los cuales consisten en beber poco y comer como comen los paladares finos; considerar la comida como una función importante, algo como un sa cerdocio; tener con frecuencia la copa en la mano y siempre la alegría en el corazón. Así se llega á pesar cien kilos y á vivir cien años.

¡Cuanto van á trabajar los flacos para conseguir este resultado!

al agresor á quien dieron ingreso en el depósito municipal, dándose cuenta del hecho al Juzgado correspondiente.

Los guardias municipales denunciaron ante la alcaldía al conductor de un vehículo que con el mismo estropeó en el paseo de Valencia uno de los faroles del alumbrado suplementario.

El Sr. Alcalde ordenó que por persona perita fuesen tasados los daños originados.

Los inspectores de plazas inutilizaron ayer en el mercado dos kilogramos de carne y otros dos de atún que no reunían las condiciones higiénicas necesarias para el consumo.

ALGUNAS personas antes de usar el Callista, Escriba, han preguntado á su autor el farmacéutico D. J. Escriba, de Barcelona (Fernando VII, 7) si la acción de su específico para la curación de los callos era corrosiva ó química. Dicho señor nos encarga digamos que es simplemente mecánica, natural é inofensiva.

Anís del CANTABRO.

HENRI GARNIER & C.º Pasajes—Guipúzcoa.

Valores locales y provinciales

COTIZACION DEL DIA 3 EN ESTA PLAZA.		
	COMPRA.	VENTA.
	Pesetas.	Pesetas.
Acciones Crédito Navarro		775
Id. Fábrica de Villava		510
Id. Sociedad de Arteta	550	
Deuda provincial, 5 por 100	510	
Id. municipal, id. id.	510	
Id. id. 4 1/2 por 100		490
Obligaciones Fábrica Villava		600
Acciones de la Vinicola		325

Gobierno Militar.

SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 4 DE AGOSTO.

Parada.—América. Jefe de día.—Constitucion. Comandante don Bernardino Sandoval. Imaginaria de día.—Constitucion. Coronel don Juan Nuñez. Hospital y Provisiones.—Constitucion. Capitan 3.º Reconocimiento de pienso.—Numancia: otro. Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnicion. Traje.—De diario.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 4 y hembras 1. Defunciones.—Angela Molina, de 6 años de edad, de Pamplona.—Francisco Guzman, de 9 días, de id.—Javiera Urroz, de 80 años, de id. Matrimonios.—Ricardo Ayerra y Catalina Zalza, ambos de Pamplona.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima 27'8 Minima 13'9 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas 168 ks. Dirección dominante: S. E.

Afecciones astronómicas.

Día 4.—Pónese el sol á las 7 horas 18 minutos de la tarde. Día 5. Sale el sol á las 4 horas 55 minutos de la mañana. Fase de la luna: cuarto creciente.

Cultos.

Santo de hoy.—Santo Domingo de Guzmán. Santo de mañana.—Nuestra Señora de las Nieves. En las Beatas.—Funcion solemne que las Madres Dominicas de la Enseñanza de esta ciudad dedican á Santo Domingo de Guzmán en la forma siguiente: A las nueve y media puesto de manifiesto S. D. M. habrá misa rezada. A las diez la solemne en la que se dirá el panegirico del Santo por el Muy Rdo. P. Fray Pablo Monzón, profesor del Colegio de PP. Dominicos de Vergara, quedando expuesto S. D. M. hasta la tarde. A las cuatro de la misma completas cantadas; á continuación el Santo Rosario, la novena y terminando con la Reserva.

Charada.

Primera y cuarta componen cierto nombre de mujer y aunque raro te parezca de animal tambien lo es. La segunda con la cuarta forman nombre de animal cazador por excelencia y como pocos habrá. Segunda tercera y cuarta es fácil de adivinar, al centinela en invierno le sirve para abrigar. La tercera y la primera es operacion muy ruda por tener que practicarla por medio de quemadura. La tercera con la cuarta en altares hallaras por tratarse de una Santa á quien quizás veneraras. La prima, caro lector, á Cuba rodeando está y el todo es una flor que en el campo encontrarás. SOLUCION A LA ANTERIOR: BA RRO TE.

SERVICIO RAPIDO DE "EL ECO DE NAVARRA," (AGENCIA-MENCHETA.)

De Bilbao. 8 (8'5 tarde.) En la mina de San Luis de Urcana, Bilbao, ha ocurrido un gran desprendimiento de tierras resultando á dos desgraciados obreros, de los cuales ha fallecido uno. El correspondal.

Desde San Sebastian.

3 (6 tarde.)

A las cuatro de la tarde verificóse la inauguración de la Exposición de Bellas Artes...

El correspondiente.

3 (6 tarde.)

La Reina visitó todas las dependencias de la sociedad, elogiando el buen gusto de la construcción del edificio...

El Correspondiente.

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 2 (6 tarde.)

Sin cruceros.

En la sesión del Congreso, el ministro de Marina ha leído un despacho del gobierno de la República Argentina...

Textifonte Gallego ha anunciado una interpelación por las torpezas y errores que comete el Gobierno...

El ministro de Marina se ha indignado al oír a Textifonte Gallego y ha promovido un incidente...

Beranger sostiene que el Gobierno ha obrado siempre con patriotismo. Rectifica Textifonte Gallego...

Canovas le interrumpe advirtiéndole que cuanto ocurre se debe a ciertas imprudencias.

Textifonte Gallego combate las gestiones de Beranger y dice que si hubo imprudencias se deben únicamente a un gobierno improvisador...

Esta declaración ha sido recibida con marcado desagrado por la mayoría que ha protestado.

Textifonte Gallego continúa sosteniendo que en año y medio de guerra en Cuba, Beranger nada ha hecho con el objeto de aumentar ó mejorar la Armada.

El ministro de Marina contesta enérgicamente y manifiesta que ha hecho cuanto ha podido, dados los escasos recursos con que cuenta el gobierno.

¿Qué hubiera hecho el señor Gallego si al encargarse de la cartera de Marina se encontrara en la apurada situación en que me hallaba y sin poder disponer de la cantidad que era precisa para introducir esas mejoras de que ahora se ocupa?

Si el señor Gallego tuviera grandes caudales y los quisiera emplear en introducir mejoras en la Armada, se lo agradecería el país; pero si el citado diputado aspiraba introducir mejoras con los medios de que dispone el ministro de Marina, ciertamente que haría lo que yo he hecho.

Interviene Gasset director de «El Imparcial» y se lamenta de que el gobierno al dirigirse a la República Argentina en demanda de que nos cediera el crucero «Garibaldi» haya obrado con tan poca precaución...

Canovas dice que efectivamente tiene razón Gasset, pero añade que la casa Ansaldo ha obrado con poca formalidad.

Como Canovas ha manifestado que la prensa tiene algún tanto de culpa, Gasset defiende á los periodistas diciendo que no fué imprudencia de la prensa al pretender despojar de nebulosidad que aparecían al tratar de adquirirse los cruceros de Génova.

El Presidente del Consejo ha manifestado que las críticas circunstancias por que atraviesa España hacían precisa la pronta adquisición de barcos y á los precios más económicos.

«Verdad es (añade Canovas) que los cruceros nos resultarían más baratos si encargáramos su construcción; pero ¿pero qué adelantaríamos con economizar algunos miles si no podríamos disponer de los barcos hasta dentro de unos tres años?»

Canovas defiende la gestión del Gobierno; dice que éste no podía prever que la actual guerra en Cuba fuese más cruel y costosa que la anterior. Las circunstancias hacen que el Gobierno aparezca responsable de ciertos hechos que, ciertamente, ni el Gobierno ni los que le censuran serán capaces de profetizar.

«Necesitamos barcos (dice Canovas) y los hemos de adquirir, aunque el precio sea mayor que lo sería si ordenáramos su construcción. Cuando la cosa hace falta se cacha la casa por la ventana; y después que Dios nos proteja en nuestra causa. ¡Desgraciado el país que no confía en su Gobierno! Aquí todo el mundo tiene derecho á censurarlos; nuestro proceder agrada á cuatro y disgusta á cinco; se pretende que seamos semi-dioses y quedo sepamos hasta lo que ha de ocurrir y aun aun no hay indicios de que ocurra. Todo el mundo gobierna bien desde su casa; pero no lo haría así desde un Ministerio donde á cada paso se tropieza con obstáculos que muchas veces no pueden desaparecer.»

Canovas entra á explicar las negociaciones con la casa Ansaldo con el objeto de adquirir un barco y entrar en negociaciones para adquirir otro (el «Garibaldi») que estaba en construcción.

«En rigor (dice Canovas) la casa Ansaldo no ha engañado á España; porque ya advirtió que el «Garibaldi» había sido comprado por la República Argentina.»

Gasset rectifica diciendo que si el ministro de Marina fuese previsior como el general Azcárraga, otra sería la situación de la Armada.

Canovas manifiesta que Beranger no es responsable de que ahora no podamos contar con el crucero «Garibaldi». El ministro de Marina confiaba porque la casa Ansaldo daba esperanzas de que la República Argentina cediera los barcos.

«Repito (dice Canovas) que necesitamos barcos; es preciso que reforcemos la Armada y que la pongamos en condiciones de defender nuestras colonias. ¿Quién sabe si en plazo no lejano seremos nuestra escuadra para defender nuestras posesiones de Filipinas?»

Estas palabras pronunciadas por el Presidente del Consejo han causado gran sensación.

Canovas ha terminado manifestando que el Gobierno mantendrá á toda costa la integridad de España.

En los escafios del Congreso se veían numerosos diputados y en las tribunas habíá un gran público.

El diputado Celleruelo interviene y dice que la casa Ansaldo ha vendido á Italia barcos como los que desea adquirir España, y advierte que el coste de los barcos que Italia ha adquirido ha sido de seis millones menos que lo que piden á España. Celleruelo añade que lo que en los astilleros del Estado no se haría en cinco años, se haría en Veo Murguía en el espacio de cinco meses.

Terminado este incidente se ha entrado en la órden del día, ocupándose de los presupuestos.

Lo que dice Sagasta.

Sagasta en su concepto que ha dirigido á Moret le dice que en su concepto se debe facilitar al Gobierno la aprobación de los proyectos especiales, apesar de que los fusionistas tienen soluciones para el problema económico, muy distintos de los que tiene el Gobierno.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with columns for 'Día 1' and 'Día 2', listing various financial instruments like 'Deuda perpétua', 'Idem amortizable', 'Billetes de Cuba', etc.

En el correo se ha cotizado el 4 por 100 interior á 63'50.

En la Bolsa de París se ha cotizado el exterior español á 63'06, mercado sostenido.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 3 (11 noche.)

La reunion de exministros.

En la reunion que los exministros han celebrado en el Senado, Montero Rios ha manifestado que á cambio de renunciar el Gobierno á los proyectos de contrato de las minas de Almadén y Tabacalera, el partido liberal apoyaría el de auxilio á empresas de ferrocarriles...

La carta de Sagasta.

En la reunion que mencionamos en el párrafo anterior se ha leído la carta que Sagasta ha enviado á Moret elogiando la actitud del partido y los discursos pronunciados por Gamazo en contra del ministro de Hacienda.

Los fusionistas, fundándose en causas de verdadero patriotismo han acordado declinar la actitud en que se habían colocado. Para adoptar esta resolución ha servido la carta de Sagasta en que recomienda que al Gobierno se le ayude en su gestión económica.

Silvela, que había presentado una proposición que pudiera mortificar á los fusionistas, en vista del acuerdo que éstos han tomado, se ha apresurado á retirarla.

En el Senado.

Reunido el Senado en secciones se han elegido varias comisiones, entre ellas la que ha de entender en el proyecto de ley sobre establecimiento de juzgados suprimidos; la que ha de estudiar la modificación de moratorias y condonaciones; la que ha de estudiar si procede eximir del pago arancelario al material de Guerra y Marina; la que ha de entender en el impuesto de navegación; y la que ha de dar dictamen sobre la concesión para construir carreteras.

En el Congreso.

En el Congreso ha continuado la discusión sobre el presupuesto de Hacienda.

Se han desechado dos enmiendas y se han admitido otras dos.

Gamazo (don Trifino) ha combatido el presupuesto de Fernando Póo.

El mismo diputado ha dicho que los créditos han aumentado en el presupuesto actual cincuenta y cuatro millones de pesetas.

«Estamos dispuestos (ha dicho) á dar todo por interés patrio, pero no á aprobar gastos tan extraordinarios. Ha calificado de enormidad el aumento de créditos supletorios. Dice que el ministro de Hacienda ha acabado su obra con el impuesto á los ferrocarriles. Defiende el presupuesto de Gamazo (don German) que fué el más acabado de los presupuestos anteriores.

«Además (dice) el presupuesto de Gamazo anuló setenta y dos millones de pesetas de créditos y asegura que el presupuesto de 1893 fué el mejor de cuantos se han presentado.

Añade que el presupuesto actual no responde á las necesidades del Gobierno y que es un retroceso en materia económica.

El ministro de Hacienda ha hecho uso de la palabra para defenderse de los cargos que le lanza Gamazo. Dice Navarro Reverter que Gamazo se deja llevar de un apasionamiento y añade que es inútil esforzarse para hacer comprender á Gamazo la inutilidad de los argumentos que emplea; «pues sobre Gamazo que la situación del ministro de Hacienda hoy no es la misma que era en 1893.

¿Se entenderán?

Los fusionistas creen que el Gobierno no aceptará la proposición que le presentan para que puedan entenderse desde luego.

Montero Rios ha manifestado que trabajará en este sentido; y que si los conservadores desestiman la proposición, el partido liberal no será responsable de las desavenencias que sobrevengan.

Tormenta en Madrid.

A las ocho de la noche se ha desarrollado en Madrid una horrible tormenta acompañada de pedrisco.

Se ha paralizado la circulación de tranvías; se han desplomado algunas chimeneas y se han derribado algunos tabiques de casas en construcción.

La gente se cobijaba en los portales y cafés.

Sobre el fraude de Correos.

En el proceso formado á causa del fraude en Correos han prestado declaración varios vigilantes de policía.

La prensa publica sueltos relativos á la vida que llevaba el que dirigía aquella sociedad de estafadores.

Dícese que el director de ese chanchullo es muy conocido en los tribunales y hombre muy ingenioso.

Sin embargo de que el ordenanz. Miguel Cervera ha negado toda participación en los hechos, se ha sabido que mantiene relaciones con individuos de mala conducta que están sufriendo condena.

Además; hoy se ha practicado un registro en casa del ordenanza Cervera y se ha encontrado un verdadero arsenal de aparatos, cañes, cintas y acidos.

Dos motines.

Telegrafan de Sevilla notificando que en Agudice se ha promovido un motin á causa de que los vecinos se niegan á satisfacer el impuesto de consumos.

Los amotinados han hecho varios disparos sobre los empleados de consumos; después se dirigieron al Ayuntamiento pidiendo que se modificaran las tarifas.

También por la misma causa ha ocurrido un alboroto en La Rueda (Sevilla).

Entre los dependientes del ramo de consumos y los vecinos se ha travado una lucha, disparándose algunos tiros.

Acuerdos de las minorías.

Los exministros liberales en la reunion celebrada han acordado que los turnos que han de concurrir en la discusión del presupuesto de ingresos estén á cargo de los señores siguientes:

Primer turno, Mellado; le contestará el marqués de Figueroa.

Segundo turno, Canalejas; le contestará el marqués de Mochales.

Tercer turno, Mella; le contestará Burrell.

También hablará Moret en contra; le contestará el ministro de Hacienda.

Romero Calderon hablará para alusiones.

También harán uso de la palabra todos los diputados que tengan presentadas enmiendas.

Sobre el crucero «Garibaldi»

El despacho que el ministro de Marina ha recibido de nuestro representante en la República Argentina dándole cuenta de la negativa del gobierno de aquella nación dice lo siguiente:

«Después de celebrar varias conferencias con el ministro de negocios extranjeros de este Gobierno y de presentarle el telegrama de V. E. me ha manifestado que ponga en su conocimiento que el crucero «Garibaldi» es propiedad de la República Argentina en virtud de contrato que este Gobierno hizo con la casa Ansaldo; y que no está dispuesto á rescindir el contrato con la mencionada casa.»

En vista de este despacho, Beranger ha dirigido otro á Mimbroni, ministro de Marina italiano notificándole que en virtud de lo expuesto en el telegrama supradicho, España renuncia á toda negociación sobre la compra del barco «Garibaldi» mientras sea propiedad de la República Argentina.

Una manifestacion atea.

Telegrafan de París que á la manifestacion del librepensamiento han acudido unas diez mil personas.

El acto ha tenido lugar ante la estatua de Etienne Dolet en la plaza de Maubert.

Se han pronunciado varios discursos, que con dificultad se han podido oír. La policía ha hecho muchas detenciones al pé de la estatua. Los discursos han sido una diatriba contra la Religión Católica, y un insulto contra todo principio religioso. Los oradores que más han desparatado han sido Chauviere, Ernest Roche y Alexandre Lefebvre, los dos primeros son diputados; el segundo es consejero municipal.

Cuando Chauviere estaba desatándose contra la Religión Católica, el presidente de la Conferencia de Ampère Mr. Legarde de Cardelus no pudiendo resistir que por más tiempo se insultara á los católicos, se ha hecho paso entre la multitud y escaldando la tribuna ha pretendido tajar la boca al ateo orador.

Como casi todos los manifestantes eran librepensadores han cogido á Lagardie y le han expulsado de la manifestacion.

POR TELEGRAFO

ÚLTIMA HORA.

Soldados con expediente.

Madrid 4 (1'15 madrugada.)

Muy pronto se dictará una disposición por el Ministerio de la Guerra ordenando que los soldados que se hallen en filas, y los ha correspondido marchar á Cuba, cuando tengan exenciones legales, se suspenda su embarque hasta resolver el expediente.

Un pueblo ardiendo.

Madrid 4 (1'30 madrugada.)

En La Rueda (Valladolid) ha estallado un terrible incendio.

En los primeros momentos participaron del pueblo que el incendio había destruido 200 casas; se creyó que había equivocacion en el parte, por más que era oficial, y se pidió rectificación; pero del pueblo dicen que van ya quemados 500 edificios.

De Valladolid y pueblos com reanos se envían auxilios marchando, tambien, el gobernador civil de la provincia.

Varios combates

Madrid 4 (1'35 madrugada.)

En Palopristo han sido batidas las patidas locales haciéndolas nuevas bajas.

En Camarines—Matanzas—las tropas les han matado á tres individuos y se les ha causado varios heridos.

El general Loño y las columnas de Fuentes y Serrano combinados, han batido entre Condellaria y Carambola, á una gruesa partida rebelde, á la que produjeron muchas bajas, destruyéndola los bobos y siembras del campamento que ocupaba el enemigo.

Administracion especial

DE HACIENDA

EN LA PROVINCIA DE NAVARRA.

El día 10 del corriente mes de Agosto, á las nueve de la mañana, se venderán en pública subasta en el almacén de la Aduana de esta capital los géneros extranjeros que á continuación se expresan.

LOTE UNICO

Expediente núm. 10 de este año.

Veintidos kilogramos madera ordinaria en trabajos toscos, tales como zuecos, receptores para leche, &; tasado en junto en. 8 00

LOTE UNICO

Expediente núm. 20 de este año.

Treinta y seis kilogramos tejido del ramo de pañería; diez y seis kilogramos lana; seis kilogramos id. con mezcla de algodón; treinta y tres kilogramos id. para cortina; un juego trinchante para servicio de mesa (mango ordinario); tasado en junto en. 800 00

Nota. No se adjudicarán los géneros á ningún licitador siu que presente la correspondiente oferta personal.

Pamplona 1.º de Agosto de 1896.—El Administrador especial de Hacienda. Mariano Albada-Tejo.—Es copia.

Para Cuba

Se desea un soldado que se halla en primera, segunda ó reserva ó licenciado absoluto del ejército, que quiera cambiar con uno de activo.

Dirijase con urgencia, calle Tejerías, 21, 2.º Pamplona. 2-1 p.

Nodrizas.

Se necesita una nodriza para criar un niño en su propia casa. Informarán calle de San Gregorio, 38, piso 4.º izquierda. 3-1

Se vende

un torno de cerner harina, de dos metros y medio de largo. Informarán calle Mañueta, número 14, piso 2.º 6-6 (a)

Gran Tintoreria Moderna

DE GERVASIO SANMARTIN

Calle Mayor, 46 y Sucursal, Pozo Blanco, 24, Pamplona.

Se tñe toda clase de ropa, al vapor, por los últimos procedimientos de más perfectos que se conocen.

Se lavan trajes y se tñen lutos en 24 horas. Se quitan manchas en seco á toda clase de prendas y se blanquean vestidos de señora y niños. 30-4

Casa de huéspedes

de la Media Oreja. Ofrece con muy buenas habitaciones y esmerado trato, en la calle Eslava, número 1, piso 1.º. 8-4

Herramientas

En la calle Mayor, 58, se vende una partida de herramientas de carpintería, la que se dará muy arreglada. 4-4

Nodrizas

Se necesitan dos para criar dos gemelos en casa de las nodrizas. En la calle Mayor, 61, 5.º informarán. 4-4 p

¡No me dejes sin leer!

Conviene á todos comprar, Conviene á todos saber:

Por retirarse del comercio definitivamente se liquidan todas las existencias de esta casa á precios increíbles. Hay lababos de madera torneada con porcelana superior por 14 pesetas; con espejo á 20 pesetas; todo clase superior.

También se liquida una partida de maletas y cajas para viaje, medio regaladas. Infinidad de artículos en cristalería, espejos y batería de cocina y juegos de café, &, &; todo á precios increíbles.

Aprovéchense que son últimos días. La Favorita—Mayor, 12 y 14. 15-5

Advertisement for D.ª JAVIERA URROZ Y HUARTE, announcing her death and listing her heirs. Includes text: 'D.ª JAVIERA URROZ Y HUARTE HA FALLECIDO A LA EDAD DE OCHENTA AÑOS R. I. P. Los herederos fiduciarios, sobrinos y demás parientes'.

SERVICIOS



DE LA
Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Agosto

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Ciudad de Cádiz» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Santo Domingo» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Leon XIII».

Línea de Filipinas.—El día 15 de Barcelona el vapor «Isla de Mindanao» para Port-Said, Singapore y Manila.

Línea de Buenos Aires.—El 9 de Septiembre de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

Servicios de Africa.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10—2

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPAÑIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

8 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

CYCLOS IMPERATOR

BOUQUET Y C^a, Constructores

AL POR MAYOR

61, Pab. St. Denis, París

Velocidad de progresión 1200. Soberbia construcción. Cálculos matemáticos. Góndola.—EXPORTACION. Fr. 150

TISIS PEGHO
ENFERMEDADES del
El más seguro de los tratamientos por la
SOLUCION HENRY MURE
Fosfata, cristalizada y aromatizada
RESULTADOS SOBREPASANTES Y VELOCIDAD VERTIGINOSA
HENRY MURE, en Pont-St-Espirit (Francia).
Y EN TODAS LAS FARMACIAS

VIGOR del CABELLO del Dr. AYER

Es el mejor cosmético, hace crecer el cabello,

DESTRUYE LA CASPA,

Y con su uso el cabello gris vuelve a tomar su color primitivo.

El Vigor del Cabello, del Dr. Ayer, está compuesto de los ingredientes más escogidos. Limpide que el cabello se ponga claro, gris, marchito ó rasposo, conservando su riqueza, exuberancia y color hasta un periodo avanzado de la vida. Cura los humores y la comezón.

Cuanto más se usa, más rápidos son sus efectos.

Medalla de Oro en la Exposición de Barcelona.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

—Póngase en guardia contra imitaciones espúreas. El nombre de «Ayer» figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

NO MAS VELLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo e infalible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva a reproducirse.

Precio 2,50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 52, quienes lo remiten por correo certificado de cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas.

JARABE PAGLIANO,

Depurativo refrescante de la sangre, del Profr. Ernesto Pagliano

Nápoles, número 4, Calata S. Marco (Casa propia.)

Para evitar que el público sea engañado por equívocas publicaciones y para atenuar los daños derivantes de la desleal concurrencia de otros, es preciso recordar que todos los productos y el Jarabe Pagliano de Nápoles no tienen que ser confundidos con los que se despañan bajo el nombre de otros Paglianos. Por este motivo las sentencias que se anuncian en otra publicidad no pueden en ningún modo referirse a la casa Ernesto Pagliano, de Nápoles, que ha sido autorizada por el ministerio del Interior del Reino de Italia (Dirección de Sanidad) para la fabricación y venta del Jarabe y demás productos que llevan su nombre.

N. B. Nuestra casa de Florencia está suprimida.

Exigir sobre el frasco y sobre la cajita la marca de fábrica depositada según la ley.

Depósito en Barcelona: Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4.

Depósito en Pamplona: Fermín Sagaseta, Espoz y Mina, 19, 4.º

ESPECIALIDAD

de las enfermedades de los OJOS

El Doctor Sous, cirujano oculista, antiguo jefe de Clínica del Doctor Abadie de París, tiene el honor de poner en conocimiento del público, que establece en Bayona (Francia), calle de Victor Hugo, número 9, un gabinete de consultas para cualquiera enfermedad u operación de los ojos.

Dicho Doctor abre, también, un gabinete de consultas gratuitas, en el número 23 de la calle de los Bascos en la misma ciudad de Bayona. 3—2

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor

EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

Rob Lechaux con los Zumos Vegetales

de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados

Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

L' UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15 rue de la Banque.
—Reconocida en España por real orden y sometida a su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1894.

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		8.705.000
Primas a recibir		74.287.038
Total de garantías		92.992.038

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1894 pesetas 15.127.713,242
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 194.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles; garantiza, también, a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y ocho años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nuéva, 20, 3.º 15 2 m

LA CATALANA

SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 6, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 26 3.º donde se admiten seguros a prima fija.—El sociolista de Navarra: Sebastián Gaxtaurena y Eusebio.

CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico, y la gota.	PEDID EN TODAS LAS FARMACIAS BI-CARBONATO DE SOSA QUIMICAMENTE PURO DEL FARMACEUTICO SR. TORRES MUÑOZ Calle de San Marcos, 11—MADRID Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja.	CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño.
---	--	---

COCINAS sistema Estefania.

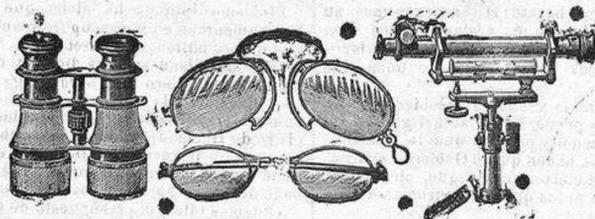
Son las verdaderamente económicas por el poco gasto que originan en su combustión pudiendo alimentarse con toda clase de combustible, además son de fácil manejo y prontitud en el guiso.

Se construyen de varios tamaños y precios, garantizando el autor el buen resultado de todas ellas y en su alimentación una economía de un cincuenta por ciento sobre las más económicas de los demás fabricantes, así nacionales como extranjeros.

Para detalles pidanse catálogos a su autor, Marcelino Estefanía, calle de las Cuevas, 6 y 8, Haro (Rioja). M J J 40—37

"LA PETTITE GIRONDE."

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.



GAFAS Y LENTES

de 1 a 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, París y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, miope, enferma, débil, catarata operada, extravismo, presmática, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.

Esta casa siendo permanente en esta capital atiende en cualquier época del año a todas las reclamaciones que se le puedan hacer, procurando siempre satisfacer en precios y

clases a los parroquianos que la honran con su confianza.

Se hacen las composturas de óptica. Pesa vinos, Mallgand más barato que en fábrica a 80 pesetas; también pesa vinos Salle, ron, Pesamostos, jarabes, legías, leches, &c. y termómetros para médico.

1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo. Estampas y Via crucis de todos tamaños y precios.

Infinidad de caprichos propios para regalo.

CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTEBAN ROUZAUT

10—5

PEPSINE BOUDAULT